

## Stewardship: Our Treasure/Mayordomía: nuestro tesoro

Last weekend's offertory (6-6) was \$4170.

The access ramp railings have been completed.

Thank you to Jason at Cutting Edge Welding for a job well done!  
And thank you to the generous donors who made this project possible.

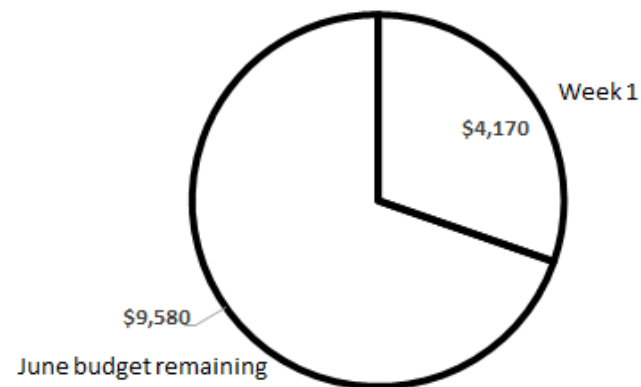
El ofertorio del fin de semana pasado (6-6) fue de \$ 4170.

Se han completado las barandillas de la rampa de acceso.

¡Gracias a Jason de Cutting Edge Welding por un trabajo bien hecho!  
Y gracias a los generosos donantes que hicieron posible este proyecto.



June Offertory

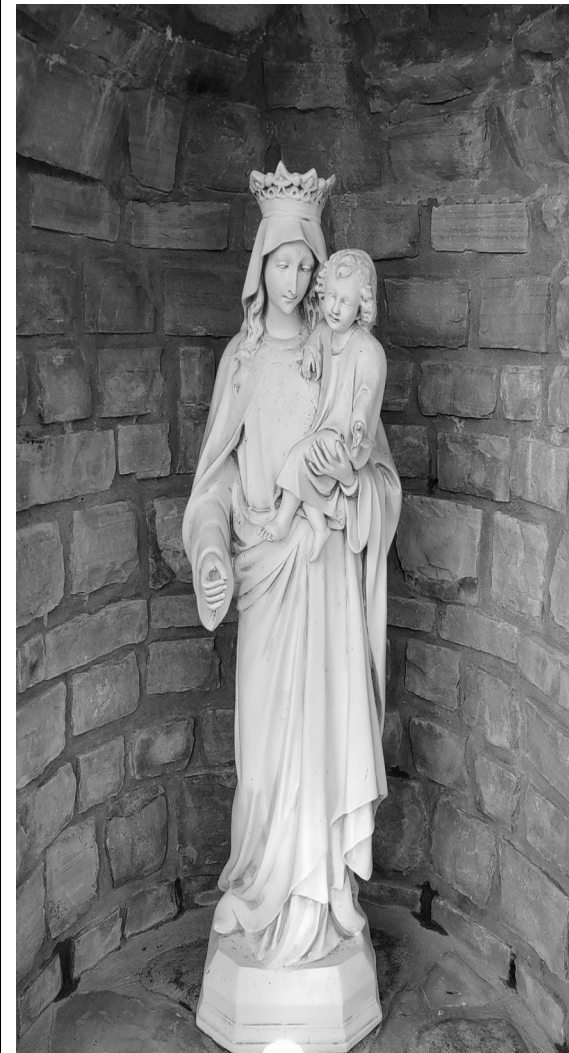


DSA 2021  
Goal of \$19,856  
44 of 200 families participating- 22%

Pledged	Collected	Remaining
\$3,269	\$13,227	\$3,360

New to the parish? Please stop by the Welcome Desk in the Hall and complete a registration form.  
If interested in volunteer opportunities please call the office and we will see how to share your time and talents within the parish. Please see Susie Bryson if you have questions or concerns.

¿Nuevo en la parroquia? Pase por el mostrador de bienvenida en el salón y complete un formulario de registro. Si está interesado en oportunidades de voluntariado, llame a la oficina y veremos cómo compartir su tiempo y talentos dentro de la parroquia. Consulte a Susie Bryson si tiene preguntas o inquietudes.



## St. Mary, Mother of God, Catholic Church

22 Bartlett Street, Sylva NC, 28779  
Office: 828-586-9496 Fax: 828-586-2167

6/13/21 Eleventh Sunday of Ordinary Time  
*Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario*

**Pastor: Rev. Paul Asoh, MSP**

**Deacon:** Rev. Mr. Matthew Newsome

**Deacon:** Rev. Mr. John Szarek

**Staff:**

**Executive Assistant to the Pastor:** Susie Bryson

**Director of Religious Education:** Luci Castillo

**Organist:** Kenneth Fischer

**Office Volunteers:**

**Bookkeeper:** Ellen Miller

**Music Director:** Joe Conway

**St. Mary's Book Rack:** Mary Ann Kuehl

**Receptionists:** Sheila Painschab & Beth Fields

**Office Assistants:** Bela Core & Courtney McLaughlin

**Faith Formation Assistant:** Casey Espinoza

### MASS TIMES at St. Mary's

#### Weekend Masses: Inside

Saturday Vigil at 7:00 pm (Español)

Sunday at 8:30 am 11:30 am

#### Daily Masses

Monday, Thursday, Friday and Saturdays at 9:00 am; Wednesday at 5:30 pm

#### Misas de fin de semana: adentro

Vigilia del sábado a las 7:00 pm (Español)

Domingo a las 8:30 a.m. 11:30 a.m.

#### Misas diarias

Lunes, jueves, viernes y sábados a las 9:00 a.m.

Miércoles a las 5:30 p.m.

### Mass Times at WCU: Catholic Campus Ministry

(during the academic school year) Sunday: 4:00 pm

Friday Daily Mass: 12:15 pm

### CONFESSION/CONFESIONES at St. Mary's

**Sunday: 10:45 until 11:15 am**

Wednesdays at 4:45 pm, Friday at 9:30 am

and Saturday at 5:00 pm

Or by appointment

#### Tiempos de confesiones

Miércoles de 4:45-5:15 pm

Viernes 9:30-10:30 am durante la Adoración

Sábado 5:00-6:00 pm

O con cita previa

#### Adoration and Benediction

Every Friday following Mass until 10:30 am

1st Friday from 9:30 am -10:00 pm

1st Saturday Holy Hour after Mass

#### Adoración y Bendición

Todos los viernes después de la misa hasta las 10:30

a.m. 1er viernes de 9:30 a.m. a 10:00 p.m.

1er sábado hora santa después de la misa

**Main Line/Reception: 828-586-9496 Sacrament Emergency: 828-631-0576**

**Email: [smmgooffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgooffice@stmarymotherofgod.com)**

## Weekend and Daily Mass/Schedule Misa / horario de fin de semana y diario

**Weekend Masses:** Please sign up by going on the Web Page (Weekend Mass and Event Sign Ups) to attend Mass. We are still limited to number in attendance, so we are asking everyone to sign up.

**Misas de fin de semana:** regístrese a través del correo electrónico de Flocknote o en la página web para asistir a misa. Todavía tenemos un número limitado de asistentes.

### Week Of: June 13th through June 20th

8:30 am Sunday Mass:	Dino Ferrini
11:30 am Sunday Mass:	Fran Berry
9:00 am Monday Mass	Linda+ and George Knauer
5:30 pm Wednesday Mass	Reiter Family
9:00 am Thursday Mass	Special Intention
9:00 am Friday Mass	Pat Bryson+
9:00 am Saturday Daily Mass	Linda Knauer+
7:00 pm Saturday Spanish Vigil Mass	
8:30 am Sunday Mass:	Pro Populo
11:30 am Sunday Mass:	Edward Cooney+

Fr. Paul will be on vacation the month of June. Fathers Innocent Amasiorah and Marcel Amadi, both Campus Ministers, will help in the celebration of Masses and confessions.

**Any inquiries and Sacramental emergencies should be directed to the office.**

Please email them to [smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com) or call and leave a message on the office number. If a staff person is not available then please leave a message. The office staff will return calls, determine and provide necessary information in regards to concerns or issues that arise. We appreciate your cooperation and understanding.

Thank you.

*P. Paul estará de vacaciones el mes de junio. Padres Innocent Amasiorah y Marcel Amadi, ambos Campus Ministros, ayudarán en la celebración de misas y confesiones.*

**Cualquier consulta y emergencia sacramental debe dirigirse a la oficina.**

Envíeles un correo electrónico a [smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com) o llame y deje un mensaje en la oficina número. Si un miembro del personal no está disponible, deje un mensaje. El personal de la oficina determinará y proporcionará la información necesaria con respecto a las inquietudes o problemas que surjan. Apreciamos su cooperación y comprensión. Gracias.

## Parish Office Contact Information/ Información de contacto de la oficina parroquial

**Pastor: Fr. Paul Asoh, MSP extension 102**     [pastor@stmarymotherofgod.com](mailto:pastor@stmarymotherofgod.com)

### Staff

**Main Office: extension 100**     [smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com)  
**Susie Bryson extension 101**     [executiveassitant@stmarymotherofgod.com](mailto:executiveassitant@stmarymotherofgod.com)  
**Luci Castillo extension 103**     [religiouseddirector@stmarymotherofgod.com](mailto:religiouseddirector@stmarymotherofgod.com)

### Volunteers

**Joe Conway extension 104**     [joeconway5287@gmail.com](mailto:joeconway5287@gmail.com)  
**Ellen Miller**     [bookkeeper@stmarymotherofgod.com](mailto:bookkeeper@stmarymotherofgod.com)

To schedule a Mass Intention(s)

[massintentions@stmarymotherofgod.com](mailto:massintentions@stmarymotherofgod.com)

Please note: Please allow 7-10 days to schedule.

To schedule use of the facility:

[facilityuse@stmarymotherofgod.com](mailto:facilityuse@stmarymotherofgod.com)

Please note: Please use the form provided on the Welcome Desk in the Hall or email 4 weeks prior, when possible, to ensure the reservation is approved. All approvals are from the pastor once the form has been submitted.

To submit an entry for the bulletin:

[bulletinnews@stmarymotherofgod.com](mailto:bulletinnews@stmarymotherofgod.com)

For announcements to be consider please submitted a week prior to the bulletin.

Para programar una intención de misa

[massintentions@stmarymotherofgod.com](mailto:massintentions@stmarymotherofgod.com)

Tenga en cuenta: Por favor, espere de 5 a 10 días para programar.

Para programar el uso de la instalación:

[facilityuse@stmarymotherofgod.com](mailto:facilityuse@stmarymotherofgod.com)

Tenga en cuenta: utilice el formulario proporcionado en el mostrador de bienvenida en el salón o envíe un correo electrónico 4 semanas antes, cuando sea posible, para asegurarse de que la reserva sea aprobada. Todas las aprobaciones son del pastor una vez que se ha enviado el formulario.

Para enviar una entrada para el boletín:

[bulletinnews@stmarymotherofgod.com](mailto:bulletinnews@stmarymotherofgod.com)

Para que los anuncios sean considerados, por favor enviado una semana antes del boletín.

## Liturgical News/Noticias litúrgicas

### Sunday Mass Schedule for Readers

Date	Sunday	8:30 am	11:30 am
6/13/21	11th Ordinary Time	Susan Szarek	Jonathan Fischer
6/20/21	12th Ordinary Time	Brian Raming	Susie Bryson
7/4/21	13th Ordinary Time	Rick Beauchemin	Jonathan Fischer

# Parish Life Announcements/Anuncios de vida parroquial

## Virtus Online Accounts:

If you are volunteering in any capacity please create an account at Virtus Online at [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) Please activate your Virtus Online Account if you haven't already. If you are a new volunteer then you will need to create an account. If you need assistance or have questions please see Susie Bryson, Safety & Volunteer Coordinator.

## Cuentas Virtus Online:

Si es voluntario en cualquier capacidad, cree una cuenta en Virtus Online en [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) Active su Cuenta Virtus Online si aún no lo ha hecho. Si es un voluntario nuevo, deberá crear una cuenta. Si necesita ayuda o tiene preguntas, consulte a Susie Bryson, Coordinadora de Seguridad y Voluntarios.



## Parish Council, Committees and Parish Organizations Consejo parroquial, comités y organizaciones

### Parish Council

Chair: Brian Raming  
Secretary: Sue Szarek

### Parish Finance Council

Chair: Robin Starrs

### Buildings & Grounds Commission

Chair: Don Pierce

### Communications, Evangelization & Ecumenicalism Commission

Chair: Mike Ensley

- Online & Social Media Resources: Dcn. Matt and Steve Kuehl

### Community Outreach Commission

Chair: Elania Quijada

- Food Pantry: Yenny Sanchez
- Respect Life Committee: Sue Szarek
- Prison Ministry: Steve Kuehl

### Faith Education & Formation Commission

Chair: Susie Bryson DRE: Luci Castillo

- RCIA Coordinator: Mike Ensley
- Small Group Bible Studies: Tom Asbury
- Youth Ministry : Dcn John Szarek

### Liturgical Commission

Chair: Joe Conway

- Altar Guild: Sue Szarek

### Hispanic Community Commission

Chair: Javier and Marta Espinoza

### Parish Life Commission

Chair: Beth Fields

- Deputy Chair: Bonny Dodge
- Knights of Columbus: Grand Knight:
  - Jonathan Fischer
- Lay Carmelites: Director: Jean Burton

### Stewardship Committee

Chair: Brian Raming

### WCU Campus Ministry

Campus Minister: Dcn Matt Newsome

### **Email:**

[smmgoffice@stmarymotherofgod.com](mailto:smmgoffice@stmarymotherofgod.com)

### **WebPage:**

<http://stmarymotherofgod.com>

### **Facebook:**

<http://www.facebook.com/stmarysylva>

### **YouTube Channel:**

St. Mary Mother of God Sylva NC

**Main Line/Reception:** 828-586-9496

**Sacrament Emergency:** 828-631-0576

# From the Pastor's Desk

## *Staff Pick from the 32nd Sunday of Ordinary Time*

Dear Parish Family,

According to Guinness World Records, the greatest fully authenticated age to which any human has ever lived is 122 years (Jeanne Louise Calment, 1875 – 1997 in France). This is nothing compared to eternity. The readings today teach us that we need wisdom to live our earthly life to prepare for eternal life. The first reading invites us to embrace the wisdom from God that seeks us out. The wisdom of God helps to be prudent, to be ready spiritually; to know when silence is golden and when not speak would be akin to the sin of omission. Most especially as we pray for our dead this month of November, we have to be ready ourselves as the Gospel reminds us of being prepared for death whenever Christ calls us to himself or His triumphant return to the earth.



Scripture tell us that while God is a consuming fire, He is also a merciful and a just judge. That is why the Word of God advices us to be ready. Our readiness must be such that our words, actions, and lives cooperate with the grace of God that gets us into heaven. We should be prepared and aim for Heaven, so that if we fall short due to some of our weaknesses, the purifying fire of God's love and mercy will cleanse us in Purgatory.

The Catholic Church, through the inspiration of the Holy Spirit, believes that there is such a place as purgatory (a house of purgation, purification or atonement), where holy souls, who are supposed to enter heaven but for a few small stains of sin (s), are kept until they have been completely washed perfectly clean, before they can be admitted to Heaven to behold the presence and glory of God.

There are a few Scriptural passages which supports this believe, namely in 2Maccabees 12:38-45, Judas Maccabeus asked the people to pray for the fallen soldiers that God may grant them a merciful judgment. Also, in 2Tim. 1:18, St. Paul offered prayer for Onesiphorus, that God may grant him mercy. The Catechism of the Catholic Church also has something to say about prayers for the dead, when it states that: "All who die in God's grace and friendship, but still imperfectly purified, are indeed assured of their eternal salvation; but after death they undergo purification, so as to achieve that holiness necessary to enter the joy of heaven" (CCC. Art. 1030). To further show the belief in praying for the dead is rooted in the practice of the Church from earliest times, there are historical document which shows that the Christians often gather at the Roman catacombs where early Christians Apostles and martyrs were buried, to offer prayer for their atonement and to ask for their blessings.

We owe an obligation to pray for our departed loved ones and the souls in Purgatory, but we also owe ourselves an obligation to be ready whenever God calls us to a new life.

Sincerely in Christ,  
Pastor, Fr. Paul Asoh, MSP

## Desde el escritorio del pastor

### Selección del personal del 32o domingo del tiempo ordinario

Querida familia parroquial:

De acuerdo con Guinness World Records, la edad más grande y plenamente autenticada a la que haya vivido un ser humano es de 122 años (Jeanne Louise Calment, 1875-1997 en Francia). Esto no es nada comparado con la eternidad. Las lecturas de hoy nos enseñan que necesitamos sabiduría para vivir nuestra vida terrenal y prepararnos para la vida eterna. La primera lectura nos invita a abrazar la sabiduría de Dios que nos busca. La sabiduría de Dios ayuda a ser prudentes, a estar preparados espiritualmente; saber cuándo el silencio es de oro y cuándo no hablar sería parecido al pecado de la omisión. Más especialmente cuando oramos por nuestros muertos este mes de noviembre, tenemos que estar preparados nosotros mismos, ya que el Evangelio nos recuerda que debemos estar preparados para la muerte cada vez que Cristo nos llame a Él o Su regreso triunfal a la tierra.



Las Escrituras nos dicen que si bien Dios es fuego consumidor, también es un juez misericordioso y justo. Por eso la Palabra de Dios nos aconseja estar preparados. Nuestra preparación debe ser tal que nuestras palabras, acciones y vidas cooperen con la gracia de Dios que nos lleva al cielo. Debemos estar preparados y apuntar al Cielo, de modo que si nos quedamos cortos debido a algunas de nuestras debilidades, el fuego purificador del amor y la misericordia de Dios nos limpie en el Purgatorio.

La Iglesia Católica, por inspiración del Espíritu Santo, cree que existe un lugar como el purgatorio (una casa de purificación, purificación o expiación), donde las almas santas, que se supone que deben entrar al cielo pero por unas pequeñas manchas de pecado (s), se guardan hasta que hayan sido completamente lavados y perfectamente limpios, antes de que puedan ser admitidos en el cielo para contemplar la presencia y la gloria de Dios.

Hay algunos pasajes bíblicos que apoyan esta creencia, a saber, en 2Macabeos 12: 38-45, Judas Macabeo pidió a la gente que orara por los soldados caídos para que Dios les conceda un juicio misericordioso. Además, en 2Tim. 1:18, San Pablo ofreció una oración por Onesiforo, para que Dios le conceda misericordia. El Catecismo de la Iglesia Católica también tiene algo que decir sobre las oraciones por los muertos, cuando dice que: “Todos los que mueren en la gracia y la amistad de Dios, pero aún imperfectamente purificados, tienen ciertamente asegurada su salvación eterna; pero después de la muerte se purifican para alcanzar la santidad necesaria para entrar en el gozo del cielo” (CIC. Art. 1030). Para mostrar aún más que la creencia en la oración por los muertos está arraigada en la práctica de la Iglesia desde los tiempos más remotos, existen documentos históricos que muestran que los cristianos a menudo se reúnen en las catacumbas romanas donde fueron enterrados los primeros cristianos apóstoles y mártires, para ofrecer oración por su expiación y pedir sus bendiciones.

Tenemos la obligación de orar por nuestros seres queridos fallecidos y las almas del Purgatorio, pero también tenemos la obligación de estar listos cuando Dios nos llame a una nueva vida.

Sinceramente en Cristo,  
Pastor, P. Paul Asoh, MSP

## Prayers for the Faithful/Oraciones por los fieles

### PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS - POR FAVOR GUARDE EN SUS ORACIONES:

Mary Ann Asbury, Justin Basenese, Jacki Bautista, Michael Burke, Moon Chung, Jim Clark, Sheila Coller, Will Crain, Diane Glover, Jim Glover, Rory Glover, Monica Glover, Debbie Hentschel, Barbara Jakiela, Skip Karby, Rita Lamanna, Paul Lormand, Daniella Machado, Tim Mann, Karen Matulis, Peter Namotka, Georgia Newsom, William Newsom, Jr., William Newsom, Sr., William Owen, Cathleen Pilch, Stephen Pilch, Zig Pilch, Cynthia Pitts, Alicia Ramirez, Stuart and Janet Snyder, Jay Thorne, Allen Thurston, Joshua Turner, Lewis Turner, Jim Waters, Pauline Watson, Bonnie Welch, Elaine Wilkes

**Those Called to Active Duty: Luke Turner**

**Serving a Vocation: Sr. Catherine, OCD and Deacon Joseph Wasswa (Diocese of Charlotte)**

**and for all the prayers written in our parish book of prayers.**

**If you know of names that you would like to be added to the prayer list, please call the office.**

**The funeral Mass for Pat Bryson, (Susie's Mother) a former parishioner from 1989-1992, will be at 1:00 pm on Friday, June 18th at St. William in Murphy in the family's hometown. In lieu of flowers please consider giving a donation to Special Olympics a cherished organization of hers.**

## Community Outreach: Respect Life

**Remember to return your filled Baby Bottle to help keep Harmoni on the road! The more women who can hear their unborn babies' heartbeat, are MORE likely NOT to have an abortion! Harmoni meets people where they are – and helps them not only hear the heartbeat but, give them support, education, and HOPE.**

**Every little bit helps! Return your baby bottle to an usher by Father's Day – June 20th. THANK YOU FOR YOUR SUPPORT OF THE SMOKY MOUNTAIN PREGNANCY CARE CENTER!**



**¡Recuerde devolver su biberón lleno para ayudar a mantener a Harmoni en el camino! ¡Cuántas más mujeres puedan escuchar los latidos del corazón de sus bebés por nacer, es MÁS probable que NO tengan un aborto! Harmoni se encuentra con las personas donde están, y las ayuda no solo a escuchar los latidos del corazón, sino también a brindarles apoyo, educación y ESPERANZA.**

**¡Cada poquito ayuda! Devuelva su biberón a un acomodador antes del Día del Padre, el 20 de junio. ¡GRACIAS POR SU APOYO AL CENTRO DE CUIDADO DEL EMBARAZO DE SMOKY MOUNTAIN!**

## Foco de educación religiosa

### Luci Castillo, Director de Educación Religiosa

*FORMADO, Programa de formación en la fe de los miércoles, Educación para adultos, RICA y RCIC, Capacitación de catequistas y otras oportunidades educativas. Envíe un correo electrónico a Luci o llame a la oficina si tiene preguntas o inquietudes sobre el Programa de formación en la fe u otros programas educativos dentro de la parroquia.*

**Las clases de confirmación son todos los miércoles de 6:30pm a 8pm**

**Los candidatos que recibirán la Confirmación el 29 de julio de 2021 serán:**

Ariana Santana, Christopher Arch, Gideon Freeman, Corbin Freeman, Crisihan Salinas-Bueno, Kristen Fischer, Kaden Laughlin, Alister Newsome, Hayley Martinez, Todd Wenberg, Narally Yanez, David Alex Cuevas-Hernandez y Fatima Ornelas.

Por favor, mantenga a estos candidatos en sus oraciones mientras se preparan para sus sacramentos.

### Cuentas Virtus Online:

Todos los voluntarios: activen su cuenta Virtus Online si aún no lo han hecho. Si eres nuevo voluntario, entonces deberá crear una cuenta. Si trabaja con jóvenes de cualquier edad, debe los boletines completos de Virtus que se le envían mensualmente. Si necesita material impreso, avísele a la oficina. Inicie sesión en [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) y luego haga clic en la sección Boletines de capacitación. Si necesita actualizar su cuenta, las secciones aparecerán en lectura, haga clic en esa sección y complete lo que sea necesario. Si necesita ayuda o tiene preguntas, comuníquese con Susie Bryson, Coordinadora de Seguridad y Voluntarios.

**¡Estamos emocionados de anunciar que seremos anfitriones de Totus Tuus!  
(Todo tuyo) Fecha: 27 de junio al 2 de julio.**

Póngase en contacto con Susie or Luci.

## Recaudación de fondos para la formación en la fe y el ministerio juvenil

### **Envíe sus recetas e historias favoritas hoy mismo.**

La Comisión de Educación y Formación en la Fe se preparará para una recaudación de fondos que estará disponible para la parroquia. Crearemos un libro de cocina de diferentes recetas familiares e historias familiares incorporando comidas y tradiciones. Queremos celebrar los últimos 20 años en

Santa María Madre de Dios con una colección de eventos parroquiales, oraciones y recetas familiares. Nuestro objetivo es que el libro de cocina esté terminado para agosto de 2022, desde agosto de 2002 hasta 2022. Envíe cualquier receta o historia familiar que gire en torno a comidas familiares o tradiciones especiales con comida a [educationformation@stmarymotherofgod.com](mailto:educationformation@stmarymotherofgod.com).

Como la Misa es nuestro alimento espiritual, nos centraremos en nuestras reuniones parroquiales como momentos valiosos para compartir juntos en la Misa o con nuestras familias. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Susie Bryson, presidenta de la Comisión de Educación y Formación en la Fe. Gracias. ¡Esperamos recopilar entradas para el libro de cocina plus!

## Religious Education Spotlight

### Luci Castillo, Director of Religious Education

FORMED, Wednesday Faith Formation Program Adult Education, RCIA & RCIC, Catechist Training and other educational opportunities. Please email Luci or call the office if you have questions or concern about the Faith Formation Program or other Educational Programs within the Parish.

**Confirmation classes are every Wednesday from 6:30pm to 8:00pm**

**Candidates who will receive Confirmation on July 29<sup>th</sup>, 2021 will be:**

Ariana Santana, Christopher Arch, Gideon Freeman, Corbin Freeman, Crisihan Salinas-Bueno, Kristen Fischer, Alister Newsome, Hayley Martinez, Todd Wenberg, Narally Yanez, David Alex Cuevas-Hernandez and Fatima Ornelas.

Please keep these candidates in your prayers as they prepare for their sacraments.

### Virtus Online Accounts:

**All volunteers: Please activate your Virtus Online Account if you haven't already.** If you are a new volunteer then you will need to create an account. If you are working with youth of any age, you must complete Virtus bulletins sent to you monthly. If you need printed material please let the office know. Log in at [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org) and then click on the section Training Bulletins. If you need to update your account the sections will appear in read, click on that section and complete what is needed. If you need assistance or have questions please contact Susie Bryson, Safety & Volunteer Coordinator.

**We are excited to announce that we will be hosting Totus Tuus!**

**Date: June 27th through July 2nd.**

Please contact Susie or Luci to sign up.

## Faith Formation and Youth Ministry Fundraiser

### **Submit your favorite recipes and stories today!**

The Faith Education and Formation Commission will be gearing up for a fundraiser that will be made available to the parish. We will be creating a cookbook of different family recipes and family stories incorporating meals and traditions. We want to celebrate the past 20 years at St. Mary Mother of God with a collection of parish events, prayers and family recipes. We are aiming for the cookbook to be completed by Aug 2022 spanning from August 2002 to 2022. Please submit any recipes or family stories that revolve around family meals or special traditions with food to [educationformation@stmarymotherofgod.com](mailto:educationformation@stmarymotherofgod.com).

As the Mass is our spiritual food, we will be focusing on our parish gatherings as cherish moments to share together at Mass or with our families. Please contact Susie Bryson, Faith Education and Formation Commission Chair if you have any questions. Thank you. We look forward to collecting entries for the cookbook plus!

## Sunday Readings/Lecturas dominicales

### Eleventh Sunday in Ordinary Time

#### Reading I Ez 17:22-24

Thus says the Lord GOD:

I, too, will take from the crest of the cedar,  
from its topmost branches tear off a tender shoot,  
and plant it on a high and lofty mountain;  
on the mountain heights of Israel I will plant it.  
It shall put forth branches and bear fruit,  
and become a majestic cedar.  
Birds of every kind shall dwell beneath it,  
every winged thing in the shade of its boughs.  
And all the trees of the field shall know  
that I, the LORD,  
bring low the high tree,  
lift high the lowly tree,  
wither up the green tree,  
and make the withered tree bloom.  
As I, the LORD, have spoken, so will I do.

#### Responsorial Psalm 92:2-3, 13-14, 15-16

**R. Lord, it is good to give thanks to you.**

It is good to give thanks to the LORD,  
to sing praise to your name, Most High,  
To proclaim your kindness at dawn  
and your faithfulness throughout the night.

**R. Lord, it is good to give thanks to you.**

The just one shall flourish like the palm tree,  
like a cedar of Lebanon shall he grow.  
They that are planted in the house of the LORD  
shall flourish in the courts of our God.

**R. Lord, it is good to give thanks to you.**

They shall bear fruit even in old age;  
vigorous and sturdy shall they be,  
Declaring how just is the LORD,  
my rock, in whom there is no wrong.

**R. Lord, it is good to give thanks to you.**

### XI Domingo Ordinario

#### Primera Lectura Ez 17, 22-24

Esto dice el Señor Dios:

“Yo tomaré un renuevo de la copa de un gran cedro,  
de su más alta rama cortaré un retoño.  
Lo plantaré en la cima de un monte excelso y sublime.  
Lo plantaré en la montaña más alta de Israel.  
Echará ramas, dará fruto  
y se convertirá en un cedro magnífico.  
En él anidarán toda clase de pájaros  
y descansarán al abrigo de sus ramas.  
Así, todos los árboles del campo sabrán que yo, el Señor,  
humillo los árboles altos  
y elevo los árboles pequeños;  
que seco los árboles lozanos  
y hago florecer los árboles secos.  
Yo, el Señor, lo he dicho y lo haré”.

#### Salmo Responsorial Salmo 91, 2-3. 13-14. 15-16

**R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!**

¡Que bueno es darte gracias, Dios altísimo  
y celebrar tu nombre,

pregonando tu amor cada mañana  
y tu fidelidad, todas las noches. R.

**R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!**

Los justos crecerán como las palmas,  
como los cedros en los altos montes;  
plantados en la casa del Señor,  
en medio de sus atrios darán flores. R.

**R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!**

Seguirán dando fruto en su vejez,  
frondosos y lozanos como jóvenes,  
para anunciar que en Dios, mi protector,  
ni maldad ni injusticia se conocen. R.

**R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!**

## Continued Sunday Readings/Lecturas Dominicales

### Reading II 2 Cor 5:6-10

Brothers and sisters:

We are always courageous,  
although we know that while we are at home in the body  
we are away from the Lord,  
for we walk by faith, not by sight.  
Yet we are courageous, and we would rather leave the  
body and go home to the Lord.  
Therefore, we aspire to please him,  
whether we are at home or away.  
For we must all appear before the judgment seat of Christ,  
so that each may receive recompense, according to what  
he did in the body, whether good or evil.

#### Alleluia

**R. Alleluia, alleluia.**

The seed is the word of God, Christ is the sower.

All who come to him will live forever.

**R. Alleluia, alleluia.**

#### Gospel Mk 4:26-34

Jesus said to the crowds:

“This is how it is with the kingdom of God;  
it is as if a man were to scatter seed on the land  
and would sleep and rise night and day  
and through it all the seed would sprout and grow,  
he knows not how.

Of its own accord the land yields fruit,  
first the blade, then the ear, then the full grain in the ear.  
And when the grain is ripe, he wields the sickle at once,  
for the harvest has come.”

He said,

“To what shall we compare the kingdom of God,  
or what parable can we use for it?

It is like a mustard seed that, when it is sown in the  
ground,

is the smallest of all the seeds on the earth.

But once it is sown, it springs up and becomes the largest  
of plants

and puts forth large branches,

so that the birds of the sky can dwell in its shade.”

With many such parables

he spoke the word to them as they were able to  
understand it.

Without parables he did not speak to them,  
but to his own disciples he explained everything in  
private.

### Segunda Lectura 2 Cor 5, 6-10

Hermanos: Siempre tenemos confianza, aunque sabemos  
que, mientras vivimos en el cuerpo, estamos desterrados,  
lejos del Señor. Caminamos guiados por la fe, sin ver  
todavía. Estamos, pues, llenos de confianza y preferimos  
salir de este cuerpo para vivir con el Señor.

Por eso procuramos agradarle, en el destierro o en la  
patria. Porque todos tendremos que comparecer ante el  
tribunal de Cristo, para recibir el premio o el castigo por  
lo que hayamos hecho en esta vida.

#### Aclamación antes del Evangelio

**R. Aleluya, aleluya.**

La semilla es la palabra de Dios y el sembrador es Cristo;  
todo aquel que lo encuentra vivirá para siempre.

**R. Aleluya.**

#### Evangelio Mc 4, 26-34

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: “El Reino de  
Dios se parece a lo que sucede cuando un hombre siembra  
la semilla en la tierra: que pasan las noches y los días, y  
sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece; y la  
tierra, por sí sola, va produciendo el fruto: primero los  
tallos, luego las espigas y después los granos en las  
espigas. Y cuando ya están maduros los granos, el hombre  
echa mano de la hoz, pues ha llegado el tiempo de la  
cosecha”. Les dijo también: “¿Con qué compararemos el  
Reino de Dios? ¿Con qué parábola lo podremos  
representar? Es como una semilla de mostaza que, cuando  
se siembra, es la más pequeña de las semillas; pero una  
vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los  
arbustos y echa ramas tan grandes, que los pájaros pueden  
anidar a su sombra”. Y con otras muchas parábolas  
semejantes les estuvo exponiendo su mensaje, de acuerdo  
con lo que ellos podían entender. Y no les hablaba sino en  
parábolas; pero a sus discípulos les explicaba todo en  
privado.

Readings for the Solemnity of All Saints taken from: <https://bible.usccb.org/bible/readings/061321.cfm>  
and <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/061321.cfm>

For daily readings from the United States Conference of Bishops Website please go to: <https://bible.usccb.org>  
Lecturas para la Solemnidad de Todos los Santos tomadas de: <https://bible.usccb.org/bible/readings/061321.cfm>  
y <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/061321.cfm>

Para leer las lecturas diarias del sitio web de la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos,  
visite: <https://bible.usccb.org>